

強制申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二一年三月份</p> <p>本月共錄 163 例申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：諾沃克樣病毒(諾如病毒)病例(17 例) 較去年同月(2 例) 增加 750% · 較上月(31 例) 減少 45.2% · 細菌性食物中毒病例(3 例) 較去年同月(0 例) 增加 · 較上月(17 例)減少 82.4% · 水痘病例(31 例) 較去年同月(11 例)及上月(15 例)分別增加 181.8%及 106.7% · 腸病毒感染病例(26 例) 較去年同月(11 例)及上月(19 例)分別增加 136.4%及 36.8% · 流行性感冒病例(1 例)較去年同月(7 例)減少 85.7% · 與上月(1 例)相若。</p> <p>本月申報的結核病病例共 36 例 · 與比去年同月(22 例) 增加 63.6% · 在所有結核病個案中 · 共有 33 例為肺結核。</p> <p>11 例 HIV 個案申報。</p> <p>2 例 愛滋病 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Março, 2021</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 163 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 750% e uma diminuição de 45,2% dos casos de Infecção por norovirus (17 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (2 casos) e com o mês passado (31 casos). um aumento dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (3 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (0 caso) mas uma diminuição de 82,4% em comparação com o mês passado (17 casos). um aumento de 181,8% e 106,7% dos casos de Varicela (31 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (11 casos) e com o mês passado (15 casos). um aumento de 136,4% e 36,8% dos casos de Enterovirus (26 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (11 casos) e com o mês passado (19 casos). uma diminuição de 85,7% dos casos de Gripe (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (7 casos) mas foi semelhante em comparação com o mês passado (1 caso).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 36 casos, foi registado um aumento de 63,6% dos em relação aos 22 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 33 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 11 casos de HIV. Foram declarados 2 casos de SIDA.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>March, 2021</p> <p>A total of 163 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Norovirus infection cases (17 cases) increased by 750% over the same month of last year (2 cases) and decreased by 45.2% over the previous month (31 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (3 cases) increased over the same month of last year (0 case) and decreased by 82.4% over the previous month (17 cases). The number of Varicella cases (31 cases) increased by 181.8% and 106.7% over the same month of last year (11 cases) and the previous month (15 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (26 cases) increased by 136.4% and 36.8% over the same month of last year (11 cases) and the previous month (19 cases) respectively. The number of Influenza cases (1 case) decreased by 85.7% over the same month of last year (7 cases) but same as the previous month (1 case).</p> <p>A total of 36 cases of Tuberculosis were reported, increased by 63.6% over the same month of the last year (22 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 33 cases were lung tuberculosis.</p> <p>11 HIV cases were reported. 2 AIDS case were reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/03/08	人偏肺病毒 Human metapneumovirus Metapneumovirus humano	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	9
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2021/03/13-15	副流感病毒 I 型 Parainfluenza virus type I Virus parainfluenza tipo I	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	10
2 宗胃腸炎疾病爆發 2 casos de doença gastrointestinal 2 Outbreaks of gastrointestinal disease	2021/03/03, 2021/03/17-23	諾如病毒 Norovirus	托兒所 Creche Nursery	幼兒、員工 Crianças, funcionários Young children, Staff	11
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2021/03/10-13	沙波病毒 Virus Sapo Sapovirus	托兒所 Creche Nursery	幼兒 Crianças Young children	5
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2021/03/15-17	不明原因 Razão desconhecida Unknown	托兒所 Creche Nursery	幼兒 Crianças Young children	4
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/03/21-22	病毒性 Viral	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	2
1 宗食源性集體胃腸炎 1 surto de doenças transmitidas por alimentos 1 Outbreak of Foodborne diseases	2021/03/06-07	副溶血性弧菌 Vibrio parahaemolyticus	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民, 旅客 Residente, Turista Citizens, Tourist	3

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--